

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULŪ XLIX.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămit.

Nr. 103.

Joi, 8 (20) Mai.

1886.

BrașovŪ 7 Mai 1886.

Astăzi nu se mai vorbește pe la noi decât de urmările ruperei negocierilor pentru înnoirea convenției comerciale cu România. Au început oamenii a face socotela câtă voră perde și nu mai trebuie s'o spunem, că rezultatul acestui calcul este câtă se pôte de rău. Nu mai e vorba de perderi de sute de mii, ci de milioane, decât va înceta comerțul cu România.

Foile unguresci din Pesta încăleacă în primele momente calculul de bătaia, cerându cele mai severe represalii contra României. Acum se mai răcoresc, după ce vedă că nu le folosesc nimic. Unele foi au și început să pledeze pentru moderațiune. Și în Austria e vorba numai de decretarea unei supra-taxe de 30% în schimbul concesiunii, ca termenul expirării convenției să fiă prelungit.

Nu scim ce hotăriri a luat comisiunea vamală austro-ungară ce s'a întrunit alaltăeri în Viena; dér după toate cele premerse trebuie să credem, că ea se va fi pronunțat mai mult pentru un *modus vivendi* vamal, decât pentru un războiu vamal. Sunt mari interese în joc și de aceea s'a formată părerea, că mai bine e a se mulțami cu puțin și a nu încorda și mai tare relațiunile comerciale cu România; căci această țară are Dunărea deschisă și are Marea, și prin urmare nu i se pot tăia arterele comerțului ei; și apoi la acesta se mai adaugă și concurența Germaniei și a celorlalte state.

Caracteristică pentru dispozițiunea ce domnesc în Viena este și declararea d-lui de Pusswald în comisiunea vamală, că raporturile monarchiei austro-ungare cu România continuă a fi cele mai satisfăcătoare și că nu este adevărat, că și motive de ordine politică ar fi contribuit la ruptura negocierilor.

Judecându din limbajul organului guvernului „Voința Națională”, se pare că și în cercurile autorizate din București nu se consideră ruptura ca definitivă și se speră, decât în într-o deplină împăciuire, cel puțin într'un *modus vivendi*.

Etă ce scrie „Voința Națională” vorbind despre un articol al ziarului „Neue Freie Presse”:

„După ce „Neue Freie Presse” recunoște că România a fost mult timp lovită pe nedrept, se întreabă: Ce face contele Kalnoky în toate aceste împrejurări? Această întrebare ne-o punem și noi. Ce face contele Kalnoky pentru a face să triumfe ideea mai înțeleptă atât la Pesta cât și între membrii poloni ai parlamentului?”

„Să scie în adevăr că Polonii au primit cu bucurie vestea amânării negocierii cu România și deputatul Abrahamovicz a dat a înțelege că cât timp renta pământului va crește în Galizia, puțin îi va păsa de interesele industrialilor austriaci.”

„După cum se pôte vedea, chiar vecinii noștri recunosc, că greutățile nu vin din partea noastră, ci din partea lor. Presiune decât nu trebuie să fiă făcută asupra noastră, ci asupra producătorilor unguri și galiziani. Câtă despre noi, vom arăta într'un număr viitor, care sunt condițiile sine qua non a încheierii unei convenții cu Austria. Fără aceste condițiuni, orice încercare din partea imperiului vecin d'a ne impune o convenție, care să stipuleze numai folose pentru o parte și numai sarcini pentru cealaltă, va rămâne cu totul zadarnică.”

„Deja o mare agitație s'a început în Austria. Industriașii pe de o parte, ér marele companii de drum de fier și mai cu seamă „Societatea de navigație pe Dunăre”, de alta, își dau toate silințele pentru a se reîncepe negocierile. Se scie în adevăr că „Societatea de na-

vigație” și societatea Lemberg-Cernăuți-Iași, ar fi cu totul ruinate decât s'ar întrerupe relațiile comerciale între România și Austro-Ungaria.”

„Putem crede deci că au dreptul aceia, cari socotesc că negocierile au încă sorți de izbândă d'ajunge la vre-un rezultat.”

Desbaterile asupra legii glótelorŪ.

(Fine.)

În ședința dela 11 Mai se continuă desbaterea specială.

§ 5. Glótele se întrebuințază de regulă înăuntrul granițelor țării, totuși excepțional se pot întrebuința și în afară de granițele țării coronei unguresci, atunci însă se cere speciala dispunere a legislațiunii.

Dér decât dieta n'ar fi adunată și din întârziere s'ar pute nasce pericolul, Maiestatea Sa, pe lângă răspunderea întregului ministeriu și aprobarea ulterioară a reprezentanței țării, pôte ordona întrebuințarea glótelor și în afară din țară.

La o trebuință extraordinară — anume decât în cursul războiului rezerva întregitoare destinată pentru menținerea statului de războiu, cerută de lege, al armatei (marinei de războiu) nu ajunge — antea chemare a glótelor se pôte întrebuința, în măsura și pe durata neapăratei trebuințe, spre întregirea armatei, precum și a landverului.

Aceia, cari s'au răscumpărat dela serviciul militar, înainte d'a intra în vigoare art. de lege XL și XLI din 1868, sub efectul ordinațiunilor de atunci, nu se pot întrebuința spre eventuala întregire a armatei și a landverului.

Acest paragraf s'a primit cu următoarele amendamente al lui Ivanka și al lui Toth, al acestuia cu modificarea ministrului:

„Spre scopul acesta se pot conchiama numai obligații la glóte, cari s'au sunt deja instruați militarmente de mai înainte, s'au au să se instrueze imediat cu această ocaziune și se va începe cu clasele de etate cele mai tinere. Înainte de cuvântul „rezerva întregitoare” în aline 3-a să se adauge cuvântul „instruită.” (Ivanka.)

„În loc de espresiunea „spre întregirea armatei” în aline 3-a să se dăcă „spre întregirea părții ungare a armatei.” Apoi în alineele 3-a și 4-a să se adaugă, că aceia, cari serviciul de 12 ani și l'au făcut la landver, se pot întrebuința numai spre întregirea landverului.” (Toth.)

„Trupele sanitare în sensul art. de lege XXXIX din 1882 nu se pot întrebuința pentru întregirea părții ungare a armatei.” (Ministrul Fejervary.)

§ 6. Persónele glótelor conchiamate a face serviciu stau din ziua conchiământului până în ziua disolvării chiământului sub prescripțiunile penale și disciplinare militare. —

În casu de concediu al obligațiilor la glóte raportul militar al acestora se întrerupe pentru timpul respectiv.

Acest paragraf s'a primit cu modificarea stilistică propusă de raportorul Münnich, ca adevărat în loc de espresiunea disolvare, să se pună „concediare” (Iberare.)

§ 7. Glótele au să se echipeze și îmbrace militarmente; întru câtă cu privire la îmbrăcăminte nu s'ar fi îngrijit deplin până la conchiământul glótelor, membrii acestora au să se provadă în timpul întrebuințării lor cu un semn în color naționale, care să se cunoscă de departe; oficerii și suboficerii pörtă semnele rangului și distincțiunii militare.

Acest paragraf s'a primit cu următorul amendament al ministrului Fejervary:

„Limba de comandă, semnele rangului, echiparea, înarmarea, regulamentele de serviciu și de exercițiu sunt asemenea celor stabilite în § 18 din art. de lege XLI din 1868 despre landver.”

§ 8. Cu privire la premii și distincțiuni, la pretențiuni la transport, la adăpostire, îngrijirea cu bani și naturalie, la tractare în casuri de răni și bóle, precum și la îngrijirea de cei rămași în viață, după art. de lege LI din 1875 glótele se vor tracta în același mod, ca armata, respective ca landverul.

Acest paragraf s'a primit neschimbat.

În ședința dela 12 Mai se continuă desbaterile.

§ 9. Oficerii glótelor se numesc de Maiestatea Sa la propunerea ministrului de apărare a țării, care îi

alege deja în timp de pace din an în an. Suboficerii glótelor se aleg din an în an și în casu de lipsă se rănesc — eventual în înțelegere cu autoritatea politică respectivă — de acel comandant de batalion de honveți s'au de regiment de husari honveți, în al cărui cerc de evidență aparține despărțământul glótelor.

Acest paragraf se primesc cu amendamentele, al lui Ivanka și al lui Iranyi:

„Oficerii glótelor își pot păstra rangul de oficer și în timp de pace, cu permisiunea Maiestății Sale decât ei ceră acesta printr'o petițiune adresată ministrului honveților.” (Ivanka.)

„Oficerii glótelor să se numescă numai din rândurile cetățenilor statului ungar.” (Iranyi.)

§ 10. Ținerea în evidență a obligațiilor la glóte, precum și împărțirea chiământurilor în unități tactice se face prin comanda honveților.

Autoritățile administrative încă sunt îndatorate a ține evidența, și purtătorii matriculelor în sensul § 43 din art. de lege XL din 1868 au să le stea în ajutor. Cadrele glótelor se desemnază deja în timp de pace.

§ 11. Cheltuelile glótelor conchiamate se acoperă din bugetul ministerului de războiu comun.

§ 12. Prin această lege se scot din vigoare art. de lege XLII din 1868, precum și dispozițiunile art. de lege XL din 1868 privitoare la glóte, care se abat dela dispozițiunea legii de față.

§ 13. Această lege, indată ce a căpătat putere, se aplică asupra tuturor acestora, cari se obligă prin dispozițiunile acesteia a lua parte la glóte.

§ 14. Cu executarea acestei legi se încredințază ministrului de apărare a țării.

Aceste articule s'au primit neschimbate. Prin urmare legea glótelor mai are să fiă sancționată de Maiestatea Sa, pentru ca să se începă apoi executarea ei.

SCRILE DILEI.

O nostimă scire ne dau foile unguresci: Fișpanul Sécilor, Pötsa József, și-a serbat cu mare solemnitate în 12 Mai n. jubileul de 50 ani. Fișpanul a primit numeroase felicitări din toate părțile și dela toți. Între acestea — spune cu mirare corespondentul lui „Kolozsvári Közlöny” — au fost și „Valachii.” Corespondentul reproduce o parte din discursul, ce — în numele preoților valachi — l'a rostit protopopul din Brețcu, Demetriu Coltofeanu, prin care acesta declară în numele celor 23 mii Români gr. or. din acel fișpanat, „că sunt egali îndreptățiți întru toate, măcară față de Sécii sunt în minoritate disparentă Valahii.” — De o cam dată ne mărginim a observa, că e de datoria numitului d-nu protopop a desminti pe corespondentul fôiei unguresci, ca să nu mai revenim asupra acestui fapt neplăcut.

—x—

Comisiunea mixtă pentru delimitarea hotarelor dintre România și Bulgaria, în partea dinspre Dobrogea, a plecat din București la Silistra, spre a rezolva cestiunea la fața locului.

—x—

„Epoca” scrie: „Printre pretențiunile guvernului austriac în cestiunea convenției de comerț, putem da următoarele amănunte: În privința granelor delegații austriaci n'au admis libera trecere a granelor noastre decât până la o ore-care zonă stabilită de guvernul austriac. La acesta a răspuns d. Aurelian, că primesc pretenția Austriei, dér că cere, ca și pentru produsele manufacturate austro-ungare să se facă o zonă, care să mergă dela Câmpina la Turnu-Severin, și peste care produsele austriace să nu pôtă trece fără să plătescă o taxă. În privința vitelor delegații austriaci au cerut, ca conflictele ce se vor ivi între România și Ungaria, se fiă tranșate de un arbitru, care va fi austriac și care va locui la Viena.”

—x—

„Pruncul român” înregistrează sgomotul, că din ziua expirării convenției austro-române, tariful autonom va fi aplicat atât puterilor, cari n'au convenit cu statul român, cât și acelor a căror convenții sunt în parte basate pe tariful general din 1877. Între aceste din urmă puteri sunt Germania și Englitera. „Pare, dăce numitul ziar, că Germania

Cursul la bursa de Viena

18 din Maiu st. n. 1886.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes Rentă de aur, Rentă de hârtie, Imprumutul căilor ferate, etc.

Bursa de București.

Cota oficială dela 5 Maiu st. v. 1886.

Table with 3 columns: Item name, Cump., and vând. Includes Renta română, Renta rom. amort., Impr. oraș. Buc., etc.

Cursulu pieței Brașov

din 17 Maiu st. n. 1886.

Table with 3 columns: Item name, Cump., and Vând. Includes Bancnote românesce, Argint românesc, Napoleon-d'or, etc.

Comandele din afară se voru esecuta cu cea mai mare punctualitate.

Grand Magazin de mode și confecțiuni pentru dame Kovásznai & Keresztesi

Brașov (Piața mare)

Recomandă dapositul lor din nou și forte bogat asortat cu materii moderne pentru rochiile de dame...

Asemenea Creton de spalata, Satin și Fail cu cele mai noue și frumoase deseneuri.

Chiffon, Chirting și pânză în toate lățimile veritabile din fabrica lui Benedict Schroll.

Umbrele și umbrele în forte bogat asortimentu. Mănuși de piele, de mătase și de ață în toate colorile potrivite rochiiloror.

Mare alegere în Dantele și perdele din Jutta cu desenele cele mai noue. Asemenea Cuverturi pentru patură și mese, precum și totu felul de covore cu prețurile cele mai eftine.

Se primescu comande pentru confecționarea de rochi de mirésă, rochi pentru promenada și casa, precum și Mantale pentru plôia, Mantile și mantilets după fasonul celu mai nou.

Mostre se trimittu la cerere gratis și franco.

Mostre se trimittu la cerere gratis și franco.

Comandele din afară se voru esecuta cu cea mai mare punctualitate.

AVIS.

Am onore a încunoscinta pe Onor. publicu, că în grădina mea din „Dealul Spirii“ vis-à-vis de „Hohe Warte“ am înființat un restaurant și

Arenă de popice

Mă voiu sili a mulțami totdeauna cu beuturi bune și mezeli gustose pe Onor. publicu, pentru a cărui sprijinire mă rog cu tota stima

D. I. Spuderca.

(2-3)

Mersul trenurilor

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Large table with 4 main sections: Predeal-Budapesta, Budapest-Predeal, Teiuș-Arad-Budapesta, and Budapest-Arad-Teiuș. Each section contains columns for train types (Tren de persoane, Tren accelerat, Tren omnibus) and various stations with their respective times.

Nota: Orele de nopte sunt cele dintre liniile grôse.